



## The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

11 April 2021

Second Sunday of Easter - Segundo Domingo de Pascua

### Announcements

We have returned to our church for Mass each Sunday. Pray for our safety and for all those who suffer from sickness. May God protect the faithful. We pray for our loved ones and so many others in the world.

Let us also pray for the departure of the virus, and rapid vaccine distribution. This is a crisis that changes how we worship and takes away our closeness; but never alters our love and faith in the Lord. We are steadfast in the face of this challenge, through the courage and example of Jesus Christ.

- There are no birthdays or anniversaries to celebrate this week
  - Let us watch the news carefully; listen to what doctors say, and pray that all the people of the world will be vaccinated. Pray so that all churches may resume the gathering that means so much.
  - I will stay in touch with each of you as we plan our church schedule for the months ahead.
- Please also visit the website at <https://spcath.org>

### Gospel John 20:19-31

When it was evening on that day, the first day of the week, and the doors of the house where the disciples had met were locked for fear of the Jews, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you." After he said this, he showed them his hands and his side. Then the disciples rejoiced when they saw the Lord. Jesus said to them again, "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you." When he had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit. If you forgive the sins of any, they are forgiven them; if you retain the sins of any, they are retained."



But Thomas (who was called the Twin), one of the twelve, was not with them when Jesus came. So the other disciples told him, "We have seen the Lord." But he said to them, "Unless I see the mark of the nails in his hands, and put my finger in the mark of the nails and my hand in his side, I will not believe."

A week later his disciples were again in the house, and Thomas was with them. Although the doors were shut, Jesus came and stood among them and said, "Peace be with you." Then he said to Thomas, "Put your finger here and see my hands. Reach out your hand and put it in my side. Do not doubt but believe." Thomas answered him, "My Lord and my God!" Jesus said to him, "Have you believed because you have seen me? Blessed are those who have not seen and yet have come to believe."

Now Jesus did many other signs in the presence of his disciples, which are not written in this book. But these are written so that you may come to believe that Jesus is the Messiah, the Son of God, and that through believing you may have life in his name.



## Homily

Let's talk about the message in the First Reading, The Acts of the Apostles, for just a minute.

This was the beginning of the Christian Church in the months and years after the Resurrection of Christ. People met in groups, broke bread and prayed. They worshipped God, the Son and the Holy Spirit. Jesus had told Peter he was a rock... and "I will build my church upon you." That is why, through the ages, we believe Peter to be the first Pope.



The Last Supper was thought to be the ordination of the first priests of the Christian Church. In today's lesson Jesus gives them some of the words that ministers are likely to say often, even today. Peace be with you. Then he said it again; "Peace be with you. As the Father has sent me, so I send you."

The meaning is very clear for them to go out into the world and proselytize. They would bring the Good News of the Triune God; the Father, Son and Holy Spirit. They would forgive sins in the name of God. They would educate people that ours is not a God of vengeance and wrath, but a God of Love, mercy and forgiveness; and the promise of everlasting life in heaven.

Then the Gospel says, "he breathed on them." What does that mean?

\*God breathed life into Adam...

from Genesis: the LORD God formed the man out of the dust of the ground and blew into his nostrils the breath of life...

Jesus breathed NEW LIFE into them, and he followed that with the statement... "Receive the Holy Spirit."

In the Christian churches of the world, we celebrate events described in the Bible. It has been established over many years to link a Sunday service to a particular event. We spend seven weeks in a period called Eastertide. It's a period of fifty days from Easter Sunday to Pentecost Sunday. We concentrate on the Great Event of the Resurrection of Jesus Christ to drive home this monumental message, on which our faith is based.

So... when we celebrate the events of Easter and Pentecost on separate Sundays, 50 days apart, we're celebrating two events that actually happened on the same day about twelve hours apart.

The apostles were still in the Upper Room where they had last met with Christ. They were not out ministering and were fearful that angry Jews and Romans might harm them. There were very depressed too... their Lord was gone.

The Apostle Thomas, (who we also know as Doubting Thomas) was not there on this day. Perhaps he was braver than the rest and walked about the town in spite of the angry crowds. Perhaps he was looking for a job now that his savior was gone. His hope died with Jesus and maybe he was just despondent and sulking somewhere. Remember that Thomas was the one who shamed the other apostles when he said, "Let us go die with Jesus." His faith made him believe that it would be better to die with Jesus than live without Him.

His fellow apostles told him that they had seen the resurrected Jesus. Thomas said, "Yeah, right, show me some proof." This is why he became Doubting Thomas. He did not believe his friends.

"Show me." So, they did. The next week, Jesus came to them again.

Thomas, come here... put your fingers in here, and here... What do you think?

Thomas touched the wounds on Jesus; on his hands and on his side. Thomas was a believer then. The last one to believe the resurrection but the first to exclaim, "My Lord and my God."

How do you measure proof of Jesus Christ the Savior... living and dying for you; returning from death to proclaim the love of God?

In our lives we go through periods of belief or doubt about many things. On that Sunday, Christ forgave the apostles for their doubt of Friday. He forgave Thomas for his loss of hope and desertion from the team.

We cannot hear the teaching and the words Jesus spoke; but we can read them in our Bible.

You and I have only a concept of what eternity in heaven can be; but we have faith in the teaching that we will be together again with those who have departed our world.

You and I cannot put our hands on the wounds of Jesus; but we can feel such things through the Holy Spirit of millions of people and thousands of years of belief in the truth.

Jesus said, "Blessed are those who have not seen and have believed."

Our Lord is generous with forgiveness and second chances. Tell him your sins, ask forgiveness, promise to do your best and not disobey.



## Evangelio Juan 20:19-31

Al llegar la noche de aquel mismo día, el primero de la semana, los discípulos se habían reunido con las puertas cerradas por miedo a las autoridades judías. Jesús entró y, poniéndose en medio de los discípulos, los saludó diciendo: —¡Paz a ustedes! Dicho esto, les mostró las manos y el costado. Y ellos se alegraron de ver al Señor. Luego Jesús les dijo otra vez: —¡Paz a ustedes! Como el Padre me envió a mí, así yo los envío a ustedes. Y sopló sobre ellos, y les dijo: —Reciban el Espíritu Santo. A quienes ustedes perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a quienes no se los perdonen, les quedarán sin perdonar.

Tomás, uno de los doce discípulos, al que llamaban el Gemelo, no estaba con ellos cuando llegó Jesús. Después los otros discípulos le dijeron: —Hemos visto al Señor. Pero Tomás les contestó: —Si no veo en sus manos las heridas de los clavos, y si no meto mi dedo en ellas y mi mano en su costado, no lo podré creer.

Ocho días después, los discípulos se habían reunido de nuevo en una casa, y esta vez Tomás estaba también. Tenían las puertas cerradas, pero Jesús entró, se puso en medio de ellos y los saludó, diciendo: —¡Paz a ustedes! Luego dijo a Tomás: —Mete aquí tu dedo, y mira mis manos; y trae tu mano y métela en mi costado. No seas incrédulo; ¡cree! Tomás entonces exclamó: —¡Mi Señor y mi Dios! Jesús le dijo: —¿Crees porque me has visto? ¡Dichosos los que creen sin haber visto!

Jesús hizo muchas otras señales milagrosas delante de sus discípulos, las cuales no están escritas en este libro. Pero éstas se han escrito para que ustedes creen que Jesús es el Mesías, el Hijo de Dios, y para que creyendo tengan vida por medio de él.



## Homilía

Hablemos del mensaje de la primera lectura, Los Hechos de los Apóstoles, por un minuto.

Este fue el comienzo de la Iglesia cristiana en los meses y años posteriores a la Resurrección de Cristo. La gente se reunía en grupos, partía el pan y rezaba. Adoraban a Dios, al Hijo y al Espíritu Santo. Jesús le había dicho a Pedro que él era una roca ... y "edificaré mi iglesia sobre ti". Por eso, a lo largo de los siglos, creemos que Pedro fue el primer Papa.

Se pensaba que la Última Cena era la ordenación de los primeros sacerdotes de la Iglesia cristiana. En la lección de hoy, Jesús les da algunas de las palabras que los ministros probablemente dirán a menudo, incluso hoy. La paz sea con vosotros. Luego lo volvió a decir; "La paz sea con vosotros. Como el Padre me envió a mí, así también yo los envío a ustedes".

El significado es muy claro para ellos salir al mundo y hacer proselitismo. Traerían las Buenas Nuevas del Dios Triuno; el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo. Perdonarían los pecados en el nombre de Dios. Educarían a la gente que el nuestro no es un Dios de venganza e ira, sino un Dios de amor, misericordia y perdón; y la promesa de vida eterna en el cielo.

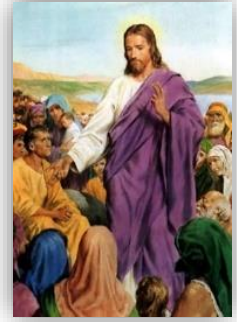
Entonces el Evangelio dice: "sopló sobre ellos". ¿Qué significa eso?

\* Dios insufló vida a Adán ...

del Génesis: Jehová Dios formó al hombre del polvo de la tierra y sopló en su nariz aliento de vida ...

Jesús les infundió VIDA NUEVA, y lo siguió con la declaración ... "Reciban el Espíritu Santo".

En las iglesias cristianas del mundo, celebramos eventos descritos en la Biblia. Se ha establecido durante muchos años para vincular un servicio dominical a un evento en particular. Pasamos siete semanas en un período llamado Eastertide. Es un período de cincuenta días desde el Domingo de Pascua hasta el Domingo de Pentecostés. Nos concentramos en el Gran Evento de la Resurrección de Jesucristo para llevar a casa este mensaje monumental, en el que se basa nuestra fe.



Entonces ... cuando celebramos los eventos de Pascua y Pentecostés en domingos separados, con 50 días de diferencia, estamos celebrando dos eventos que en realidad sucedieron el mismo día con aproximadamente doce horas de diferencia.

Los apóstoles todavía estaban en el Cenáculo donde se habían encontrado por última vez con Cristo. No estaban ministrando y temían que judíos y romanos enojados pudieran dañarlos. También estaban muy deprimidos ... su Señor se había ido.

El apóstol Tomás, (a quien también conocemos como Tomás que duda) no estuvo allí ese día. Quizás fue más valiente que los demás y caminó por la ciudad a pesar de la multitud enojada. Quizás estaba buscando trabajo ahora que su salvador se había ido. Su esperanza murió con Jesús y tal vez solo estaba abatido y enfurruñado en alguna parte. Recuerde que Tomás fue quien avergonzó a los otros apóstoles cuando dijo: "Vamos a morir con Jesús". Su fe le hizo creer que sería mejor morir con Jesús que vivir sin él.

Sus compañeros apóstoles le dijeron que habían visto al Jesús resucitado. Thomas dijo: "Sí, claro, muéstrame algunas pruebas". Por eso se convirtió en el incrédulo Thomas. No les creyó a sus amigos.

"Muéstrame." Entonces lo hicieron. La semana siguiente, Jesús volvió a ellos.

Thomas, ven aquí ... mete los dedos aquí, y aquí ... ¿Qué te parece?

Tomás tocó las heridas de Jesús; en sus manos y en su costado. Tomás era un creyente entonces. El último en creer en la resurrección, pero el primero en exclamar: "Señor mío y Dios mío".

¿Cómo mides la prueba de Jesucristo el Salvador ... viviendo y muriendo por ti? regresar de la muerte para proclamar el amor de Dios?

En nuestra vida pasamos por períodos de creencia o duda sobre muchas cosas. Ese domingo, Cristo perdonó a los apóstoles por sus dudas sobre el viernes. Perdonó a Thomas por su pérdida de esperanza y su deserción del equipo.

No podemos escuchar la enseñanza y las palabras que habló Jesús; pero podemos leerlos en nuestra Biblia.

Tú y yo solo tenemos un concepto de lo que puede ser la eternidad en el cielo; pero tenemos fe en la enseñanza de que volveremos a estar juntos con aquellos que se han ido de nuestro mundo.

Tú y yo no podemos poner nuestras manos sobre las heridas de Jesús; pero podemos sentir tales cosas a través del Espíritu Santo de millones de personas y miles de años de fe en la verdad.

Jesús dijo: "Bienaventurados los que no vieron y creyeron".

Nuestro Señor es generoso con el perdón y las segundas oportunidades. Cuéntale tus pecados, pide perdón, promete hacer tu mejor esfuerzo y no desobedecer.

